

**9279821, 9279826, 9279810, 9279837, 9279855, 9279823, 9279833, 9279857, 9279847,  
9279792, 9279822, 9279848, 9279808, 9279835, 9279796**

CASSADORE BATH ACCESSORIES

PF2980/PF2990/PF2931/PF2941/PF2951

## **INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**



### **CAUTION-TIPS:**

- DO NOT install this product without first reading and understanding this instruction sheet. If you are unable to understand these warnings and instructions, contact a professional or technical personnel for assistance before attempting to install this product - otherwise, injury may occur.
- The fittings should be installed by a licensed plumber.

### **ATTENTION-SUGGESTIONS:**

- NE PAS installer ce produit avant d'avoir lu et compris cette fiche d'instructions au préalable. Si vous ne comprenez pas ces avertissements et instructions, contactez un professionnel ou un technicien pour obtenir de l'aide avant d'essayer d'installer ce produit, afin d'éviter tout risque de blessure.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.

### **PRECAUCIÓN-CONSEJOS:**

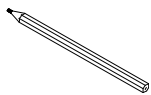
- NO instale este equipo sin antes leer y entender la hoja de instrucciones. Si usted no puede entender estas advertencias e instrucciones, contacte a un profesional de la salud, a un vendedor, o al personal técnico para asistencia antes de intentar instalar este equipo - de otra manera, podrían ocurrir lesiones.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero.

**CARE INSTRUCTIONS:** Your new product is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

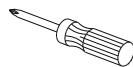
**DIRECTIVES D'ENTRETIEN:** Votre nouveau produit est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

**INSTRUCCIONES DE CUIDADO:** Su producto nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

### **YOU MAY NEED / ATICLES DONT VOUS POUVEZ AVOIR BESION / USTED PUEDE NECESITAR:**



Marking pencil  
Marqueur  
Lápiz marcador



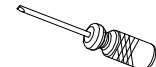
Phillips screwdriver  
Tournevis phillips  
Destornillador  
cruiforme



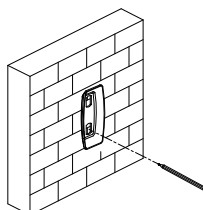
Drill  
Perceuse  
Taladro



Claw hammer  
Marteau à panne  
fendue  
Martillo de carpintero



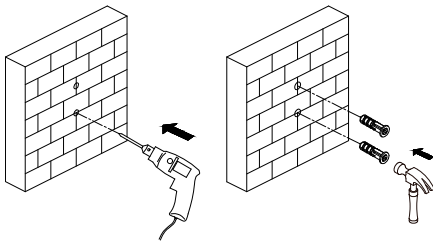
Flat head screwdriver  
Tournevis à lame plate  
Destornillador de  
cabeza plana



1. Position the mounting bracket on wall where desired. Mark the location of mounting screws.  
(NOTE : Mounting bracket should be oriented properly)

De fixation sur le mur à l'endroit où il sera installé. Marquer l'emplacement des vis de fixation.  
(REMARQUE : Le support de fixation doit être tourné dans la bonne direction)

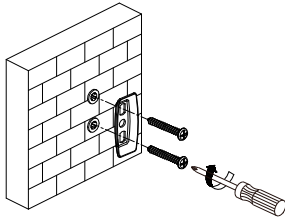
Posicione el soporte de montaje sobre la pared, en el lugar deseado. Marque el lugar para los tornillos de montaje.  
(NOTA : Se debe rotar el soporte de montaje en la forma apropiada)



2. Drill 1/4" holes into the wall at the marked location and push in plastic anchors flush with the wall.

Perçer des trous de 1/4 po (6,3 mm) dans le mur aux endroits marqués et insérer les vis d'ancrage de façon à ce qu'elles soient à égalité avec le mur.

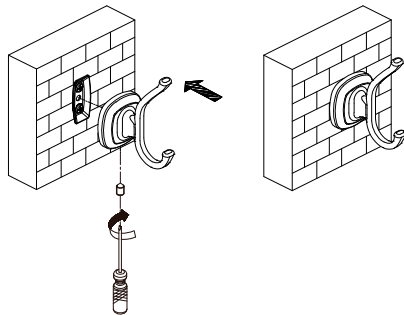
Taladre agujeros de 1/4" en la pared en la posición que marcó e inserte los sujetadores de plástico a nivel de la pared.



3. Attach mounting bracket to wall with mounting screw only. Make sure flat side of mounting bracket is flush with wall.

Fixer le support de fixation au mur à l'aide de la vis de fixation uniquement. S'assurer que le côté plat du support de fixation est à égalité avec le mur.

Instale el soporte de montaje en la pared con el tornillo de montaje solamente. La parte plana del soporte debe quedar a nivel de la pared.



4. Place unit over mounting bracket and tighten set screw with flat head screwdriver.

Mettre l'accessoire sur la plaque de fixation clé hexagonale de pression à l'aide de la tournevis à lame plate.

Una vez colocada la pieza en el lugar de instalación, ajuste con un destornillador de cabeza plana.

**CARE & CLEANING:** Your new product is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool, and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

**ENTRETIEN ET NETTOYAGE:** Votre nouveau produit est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

**CUIDADO Y LIMPIEZA:** Su producto nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.